

Combining rugged British spirit and design with German engineering rigour, Grenadiers are truly uncompromising 4X4s from the ground up. They are designed, engineered and built to world-class standards for those needing a dependable go-anywhere vehicle with the comfort, safety, refinement and standard features that today's drivers expect.

تجمع سيارات جريناديير بين الروح والتصميم البريطاني القوي ودقة الهندسة الألمانية، وهي سيارات دفع رباعي لا تقبل المساومة من البداية. صُممت وهندست وتُنبت وفقًا للمعايير عالمية لمن يبحثون عن مركبة موثوقة تناسب جميع الظروف، مع الراحة والسلامة والرفق والميزات القياسية التي يتوقعها سائقو اليوم.

Trims & Specifications	STANDARD ستاندر	FIELDMASTER فيلد ماستر	TRIALMASTER تريل ماستر	الفئات والمواصفات
-----------------------------------	-----------------	------------------------	------------------------	--------------------------

المحرك والأداء ENGINE & PERFORMANCE

Engine	BMW B58 3.0L Turbo-Charged 6 Cylinders Petrol محرك بي إم دبليو 3 لتر شاحن توربيني 6 سلندر بنزين	المحرك BMW B58
Transmission ZF 8HP51	ZF 8HP51 8AT with manual override ناقل حركة زد إف أوتوماتيكي 8 سرعات مع إمكانية التحكم اليدوي	ناقل الحركة ZF 8HP51
Max Output [HP]	282 HP	القوة (حصان)
Max Torque [Nm]	450 Nm	عزم الدوران (نيوتن.متر)
Fuel Tank Capacity	90 L	سعة خزان الوقود

القدرات على الطرق الوعرة OFF-ROAD CAPABILITY

Drivetrain	دفع رباعي دائم Permanent 4WD			نظام الدفع
Transfer case - tremec	يدوي سرعتين من شركة Tremec Manual, two-speed transfer case			نوع الدبل - Tremec
	مبرد خارجي للزيت لإدارة الحرارة External oil cooler for heat management			
Differential Lock	ديفلوك وسطي Centre Differential Lock		3 ديفلوك وسطي، و ديفلوك خلفي 3 Differential Locks Center, Front & Rear	ديفلوك
Driving Modes	وضعية القيادة على الطرق الوعرة والقيادة في المياه. نظام الملاحة على الطرق الوعرة Off-Road & Wading Modes, Pathfinder Off-Road Navigation			أنماط القيادة
Towing Capacity [kg]	3,500 kg			قدرة السحب [kg]
Fixed Towball and Electrics	—	—	✓	كرة سحب ثابتة مع التوصيلات الكهربائية
Approach / Departure / Breakover Angle	36.2° / 36.1° / 28.2°			زاوية الاقتراب / زاوية المغادرة / زاوية العبور
Wading Depth [mm]	800 mm			عمق عبور المياه [ملم]
Ground Clearance [mm]	246 mm			الخلوص الأرضي [ملم]
"Tow Hooks "Recovery Points	أمامية وخلفية Front & Rear			خطافات السحب
Skid Anti-Roll Bars (Front & Rear)	صفائح حماية سفلية أمامية وخلفية Front & Rear Skid Plates			التصفيح
Snorkel / Raised Air Intake	—	—	✓	مدخل هواء مرتفع (سنوركل)
High Load Auxiliary Switch Panel Power Take-Off (400W) &	—	—	✓	لوحة مفاتيح إضافية للأعمال العالية مع مخرج طاقة بقدرة 400 واط
Winch Pack Prot	—	—	✓	حزمة تجهيز الونش
Light Bar Provision Pack Prot	—	—	✓	حزمة تجهيز الكشافات العلوية

الهيكل ونظام التعليق CHASSIS & SUSPENSION

Frame	هيكل سلمي بالكامل بتصميم صندوقي مغلق Full Box-Sectioned Ladder Frame			الهيكل
Body	فولاذ مجلفن Galvanised Steel			الجسم
Length×Width×Height [mm]	2036×2146×4896			الطول×العرض×الارتفاع [ملم]
Wheelbase [mm]	2922			قاعدة العجلات [ملم]
Suspension	التعليق الأمامي والخلفي: 5 وصلات مع نوايش لولبية عالية التحمل Front & Rear Suspension: 5-link Heavy Duty coil springs			نظام التعليق
Axles Solid Beam Axles (Front & Rear)	محاور صلبة أمامية وخلفية Carraro Solid Beam Axles (Front & Rear)			المحاور Carraro
Heavy-Duty Shock Absorbers Eibach PRO TRUCK Reservoir (Front & Rear)	تصميم أحادي الأنبوب (Monotube) عالي الضغط مع خزان خارجي (Reservoir) لتبريد الحرارة، مطلي بطبقة نيترو (Nitro-Coated) مقاومة للتآكل والاحتكاك. هيكل مطلي بالزنك مع وصلات وأطراف الألمنيوم مشغولة ونشطية مبنين للقيادة على الطرق الوعرة		four pre-wired circuits and control switches for accessoryssuch as off-road lights, winch, or air compressor	ممتصات الصدمات "المساعدات" (الأمامي والخلفي) Eibach PRO-TRUCK Reservoir
Anti-Roll Bars	أمامية وخلفية، و ذراع بانارد لتثبيت المحور الخلفي جانبيًا Front & Rear, & Panard Arm			قضبان مانعة للانقلاب

نظام الفرامل والتوجيه BRAKING & STEERING

Brakes Brembo	Front: 316 mm solid discs are gripped by twin piston calipers	الأمامية: أقراص صلبة بقياس 316 ملم بواسطة مكابح ذات مكابس مزدوجة	الفرامل Brembo
	Rear: 305 mm solid discs are actuated by single piston calipers	الخلفية: أقراص صلبة بقياس 305 ملم بواسطة مكابح أحادية	
Steering Power	نظام توجيه هيدروليكي بمساعدة القوة مع آلية ball-recirculating للاستجابة الدقيقة والمتانة في الطرق الوعرة precise control and durability in off-road conditions		
Steering Wheel	متعددة الوظائف من جلد نابا / قابل للتعديل 4 اتجاهات Multifunction Nappa Leather Driver Pack, Adjustable (Tilt & Telescopic)		

السلامة والأمان SAFETY, SECURITY

Airbags	وسائد هوائية مزدوجة أمامية، وسائد هوائية مزدوجة جانبية، وسائد هوائية ستارية مزدوجة، وسائد هوائية مزدوجة للركبة Dual front airbags, dual side airbags, dual curtain airbags, and dual knee airbags			الوسائد الهوائية
Rear View Camera	✓	✓	✓	كاميرا الرؤية الخلفية
Park Assist Front, & Rear	✓	✓	✓	نظام المساعدة على الركن أمامي وخلفي (حساسات)
Advanced Anti-Theft Alarm & Immobiliser	✓	✓	✓	انذار ضد السرقة وجهاز تعطيل التشغيل

المقصورة الداخلية والراحة INTERIOR & COMFORT

Air Conditioning / Automatic Climate Control	✓	✓	✓	مكيف هواء أوتوماتيكي ثنائي المناطق
Central Infotainment Screen TFT-LCD capacitive touchscreen	12.3 inches Navigation, media, settings, vehicle data HD Multi-touch capacitive (finger or glove-compatible)	شاشة 12.3 بوصة عالية الدقة للملاحة، الوسائط، الإعدادات، وبيانات المركبة تعمل باللمس المتعدد ومقاومة للحدوش	شاشة 12.3 بوصة عالية الدقة للملاحة، الوسائط، الإعدادات، وبيانات المركبة تعمل باللمس المتعدد ومقاومة للحدوش	شاشة المعلومات والترفيه باللمس
Apple CarPlay & Android Auto	✓	✓	✓	Apple™ كار بلاي و اندرويد اوتو
USB Type C & A Front & Rear	✓	✓	✓	منافذ شحن نوع C و A أمامية وخلفية
Bluetooth®	✓	✓	✓	بلوتوث®
Seats	مقاعد رياضية ريكارو فماش/فينيل متين مقاوم للماء Recaro Seats Durable cloth/vinyl (water-resistant)	مقاعد جلد رياضية ريكارو تجمع بين الفخامة والراحة، مناسبة للرحلات الطويلة Recaro Leather Seats Blend of luxury & durability	مقاعد رياضية ريكارو فماش/فينيل متين مقاوم للماء Recaro Seats Durable cloth/vinyl (water-resistant)	المقاعد Recaro
Heated Front Seats	—	✓	—	تدفئة المقاعد الأمامية
Compass with Altimeter	✓	✓	✓	بوصلة مع مقياس الارتفاع
Central Control System, & Overhead Control Panel	✓	✓	✓	نظام تحكم مركزي، و لوحة تحكم علوية
Driver Information Display	شاشة 2.8 بوصة عالية الوضوح لعرض معلومات القيادة الأساسية والتنبيهات على الطرق الوعرة 2.8 inches (TFT) Essential driving and Off-road data & alerts			شاشة معلومات السائق
Sound System	نظام صوتي أساسي مكون من 4 سماعات Basic 4-Speaker Audio System	نظام صوتي فاخر مع مضخم صوت وسماعة صب ووفر Premium Sound System with Amplifier & Subwoofer	نظام صوتي أساسي مكون من 4 سماعات Basic 4-Speaker Audio System	النظام الصوتي
Central Stowage Box (Lockable)	✓	✓	✓	صندوق تخزين وسطي مزود بقفل
Toot Button	✓	✓	✓	زر "Toot" (للتنبيه السريع)
Heavy Duty Utility Flooring with Drain Valves	✓	✓	✓	أرضية عملية عالية التحمل مزودة بصمامات تصريف
Heavy Duty Loadspace Flooring	✓	✓	✓	أرضية صندوق تحميل عالية التحمل
Floor Mats	مطاط عالي التحمل Rubber Floor Mats	سجاد Carpet Floor Mats	مطاط عالي التحمل Rubber Floor Mats	فرش الأرضية

التصميم الخارجي EXTERIOR

Safari Windows	—	✓	✓	فتحات سقف سفاري
Wheels: 17" Steel Wheel	✓	—	✓	عجلات فولاذية مقاس 17 بوصة
Wheels: 18" Alloy Wheel	—	✓	—	عجلات ألمنيوم مقاس 18 بوصة
Tyres	بريستون All-Terrain Tyre لجميع التضاريس Bridgestone All-Terrain Tyre		بي إف غودريتش لجميع التضاريس BFGoodrich All-Terrain T/A KO2	نوع الإطارات
Locking Wheel Nuts	—	✓	—	صواميل عجلات مزودة بقفل أمان
Bump Strips	✓	✓	—	شرائط حماية الهيكل الجانبية
Access Ladder	—	✓	✓	سلم خلفي
Exterior Utility Belt	—	—	✓	حزام خارجي لتثبيت الإكسسوارات
Spare Wheel Cover	✓	✓	✓	غطاء الإطار الاحتياطي الخلفي
Power Heated Exterior Mirrors	✓	✓	✓	مرايا جانبية كهربائية مزودة بالتسخين
Heated Windscreen Washer Jets	✓	✓	✓	فوهات رش الزجاج الأمامي مزودة بنظام تسخين
Roof Rails & Roof Protection Strips	✓	✓	✓	قضبان سقف وأشرطة حماية السقف
LED Headlights	✓	✓	✓	إضاءة LED

5-Year Unlimited Mileage Warranty

ضمان 5 سنوات مفتوح الكيلومترات